

DidI-Fernkurse

1. Semester, WS 2005/2006, Prüfung 25./26. Febr. 2006

Block: Quran

Fach: Quran I

Dozent: Neil Bin Radhan

Deutscher Informationsdienst über den Islam e.V.,
<http://www.didi-info.de>

Islam-Fernkurse

des

Deutschen Informationsdienstes über den Islam (DidI)



Prüfung im Fach

„Quran I“

WS 2005/2006

Dauer der (schriftl.) Prüfung: 60 min.

Prüfungsfragen plus Lösungen

Didi-Fernkurse

1. Semester, WS 2005/2006, Prüfung 25./26. Febr. 2006

Block: Quran

Fach: Quran I

Dozent: Neil Bin Radhan

Deutscher Informationsdienst über den Islam e.V.,
<http://www.didi-info.de>

Bismillah, walhamdulillah, wassalatu wassalamu ala rasulillah

Füllen Sie die Lücken aus. Immer der Anfang und das Ende des Verses sind angegeben. Geben Sie die Bedeutung des Verses in deutscher Sprache wieder. (Der Abstand zwischen dem Versanfang und –ende hat nicht unbedingt etwas mit der Länge des Verses zu tun.) Pro Aufgabe gibt es jeweils 5 Punkte für das Schreiben des Verses und 5 Punkte für die Übersetzung, wobei man bei beiden die Mindestpunktzahl erreichen muss.

1)

لِتُنذِرَ قَوْمًا فَهُمْ غَافِلُونَ ﴿٦﴾

لِتُنذِرَ قَوْمًا مَّا أُنذِرَ ءَابَاؤُهُمْ فَهُمْ غَافِلُونَ ﴿٦﴾

6. damit du ein Volk warnst, dessen Väter nicht gewarnt wurden, so daß sie (gegenüber allem) unachtsam sind.

2)

وَسَوَاءٌ عَلَيْهِمْ ءَأَنْذَرْتَهُمْ يُؤْمِنُونَ ﴿١٠﴾

وَسَوَاءٌ عَلَيْهِمْ ءَأَنْذَرْتَهُمْ أَمْ لَمْ تُنذِرْهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿١٠﴾

10. Und gleich ist es in Bezug auf sie, ob du sie warnst oder sie nicht warnst; sie glauben nicht.

3)

قَالُوا رَبُّنَا لَمُرْسَلُونَ ﴿٢٦﴾

قَالُوا رَبُّنَا يَعْلَمُ إِنَّا إِلَيْكُمْ لَمُرْسَلُونَ ﴿٢٦﴾

Didi-Fernkurse

1. Semester, WS 2005/2006, Prüfung 25./26. Febr. 2006

Block: Quran

Fach: Quran I

Dozent: Neil Bin Radhan

Deutscher Informationsdienst über den Islam e.V.,
<http://www.didi-info.de>

16. Sie sagten: „Unser Herr weiß (es), wir sind wirklich zu euch gesandt.

4)

وَمَا لِي لَأَ تُرْجَعُونَ ﴿٢٢﴾
وَمَا لِي لَأَ أَعْبُدُ الَّذِي فَطَرَنِي وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿٢٢﴾

22. Und warum sollte ich nicht Demjenigen dienen, Der mich erschaffen hat und zu Dem ihr zurückgebracht werdet?

5)

وَجَاءَ مِنْ أَقْصَا الْمَدِينَةِ الْمُرْسَلِينَ ﴿٢٠﴾
وَجَاءَ مِنْ أَقْصَا الْمَدِينَةِ رَجُلٌ يَسْعَى
قَالَ يَنْقُومِ أَتَّبِعُوا الْمُرْسَلِينَ ﴿٢٠﴾

20. Und es kam vom äußersten Ende der Stadt ein Mann gelaufen. Er sagte: „O mein Volk, folgt den Gesandten.

Didi-Fernkurse

1. Semester, WS 2005/2006, Prüfung 25./26. Febr. 2006

Block: Quran

Fach: Quran I

Dozent: Neil Bin Radhan

Deutscher Informationsdienst über den Islam e.V.,
<http://www.didi-info.de>

6)

إِنْ كَانَتْ إِلَّا صَيِّحَةً مُحَضَّرُونَ

إِنْ كَانَتْ إِلَّا صَيِّحَةً وَاحِدَةً
فَإِذَا هُمْ جَمِيعٌ لَدَيْنَا مُحَضَّرُونَ

53. Es wird nur ein einziger Schrei (nötig) sein, da werden sie sogleich alle bei Uns vorgeführt.

7)

قَالُوا يَتَوَيَّلْنَا مَنْ بَعَثَنَا الْمُرْسَلُونَ

قَالُوا يَتَوَيَّلْنَا مَنْ بَعَثَنَا مِنْ مَرْقَدِنَا هَذَا
مَا وَعَدَ الرَّحْمَنُ وَصَدَقَ الْمُرْسَلُونَ

52. Sie sagen: „O wehe uns! Wer hat uns von unserer Schlafstätte auferweckt? Das ist, was der Allerbarmer versprochen hat, und die Gesandten haben die Wahrheit gesagt.“

Schreiben der Verse: 35 P.

Erreicht:

Übersetzung: 35 P.

Erreicht: